

# LA FRANCE

# moto

N° 19  
18  
JUILLET  
1994

Editée par la Fédération Française de Motocyclisme  
74, avenue Parmentier - 75011 Paris  
Tél. : 49.23.77.00 Fax. : 47.00.08.37

Cher Ami,

Le public massé autour du circuit Bugatti (on parle de 40 000 spectateurs payants) a assisté à un Grand Prix de France de rêve : des nuages qui se contentaient d'être menaçants, et des bagarres à couteaux tirés dans chacune des trois catégories où les français ne se contenteront pas de figurer.

En 250, Jean-Michel Bayle a prouvé qu'un champion reste un champion et que son pari, jugé par beaucoup osé et présomptueux, est d'ores et déjà réussi. Auteur du meilleur temps du warm-up précédant la course proprement dite, JMB a lutté durant vingt cinq tours avec les grands de la catégorie, profitant même d'une sortie de trajectoire conjointe de Jean-Philippe Ruggia et du japonais Aoki pour se glisser dans l'embrasure sur les talons de Waldmann... et enlever la cinquième place, une position occupée par Jean-Philippe avant ses mésaventures "Aokiesques".

Bien parti au guidon de sa 500, Bernard Garcia chutera lors du second tour alors qu'il détenait la 5ème place... et c'est son frère Marc qui réalisera la meilleure performance française en se classant 9ème premier privé. Jean Foray (11ème) et Bruno Bonhuil (13ème) connaîtront également le bonheur de marquer des points devant le public français.

Loin de là, en Tchécoslovaquie, Olivier Jacque et Régis Laconi, deux des pilotes de l'Equipe de France de Vitesse (le troisième, Sébastien Scarnato, disputait le GP 250 qu'il terminait à la 23ème place) ont laminé l'opposition, s'adjugeant les deux premières places de la course des 250 et, du même coup, la première et troisième du provisoire ! Comme semble le craindre Marc Fontan, manager de l'Equipe, la riposte des italiens risque de ne pas se faire attendre et l'on peut craindre de voir Bulega sur une Aprilia encore plus rapide qu'à l'accoutumée...

En Finlande, lors du Grand Prix de Motocross 250, Yves Demaria termine second et troisième, ce qui lui permet de remporter l'épreuve et également de conforter sa troisième place du classement provisoire. C'est la troisième fois que Demaria s'impose cette saison.

Les 80cc ont également leur Grand Prix, le superbe circuit d'Arbis accueillait ce week-end le blé en herbe du Motocross Européen et c'est Mathieu Lafaix, sur sa

lancée du Championnat Cadet, qui s'imposait face à une coalition Italienne pour le moins incisive... Souhaitons que le prochain round en Suède, début août, s'avère également favorable aux jeunes pilotes tricolores.

A Imer, en Italie, Bruno Camozzi enlève la 7ème place d'une épreuve remportée à domicile par Bosis, son frère Christophe se classe 12ème et Thierry Michaud, vraisemblablement ému par la naissance, le samedi matin, de son premier enfant (qui, comme la maman, se porte à merveille, merci pour elles), 19ème.

## VITESSE

### GRAND PRIX DE FRANCE au Mans

#### 125

1. N.Ueda ; 2. T.Tsujimura ; 3. K.Sakata ; 4. P.Oettl ; 5. D.Raudies ; 6. J.Martinez ; 7. S.Perugini ; 8. H.Torrontegui ; 9. M.Tokudome ; 10. F.Gresini ; 11. H.Nakajyo ; 12. H.Aoki ; 13. J.Maturana ; 14. A.Saito ; 15. S.Prein... ; 21. G.Fouet... ; 22. B.Stey... ; 27. F.Rousseau

#### CLASSEMENT PROVISOIRE 125

1. Sakata 170 pts ; 2. Ueda 127 pts ; 3. Tsujimura 107 pts ; 4. Oettl 105 pts ; 5. Martinez 80 pts ; 6. Torrontegui 62 pts ; 7. Tokudome 60 pts ; 8. McCoy 56 pts ; 9. Saito 50 pts... ; 31. Petit 2 pts

#### 250

1. L.Capirossi ; 2. D.Romboni ; 3. M.Biaggi ; 4. R.Waldmann ; 5. J.M.Bayle ; 6. N.Aoki ; 7. J.Ruggia ; 8. T.Harada ; 9. T.Okada ; 10. W.Zeelenberg ; 11. T.Honma ; 12. A.Bosshard ; 13. C.Checa ; 14. E.Suter ; 15. L.Maurel... ; 19. C.Boudinot... ; 22. N.Ferro ; 23. S.Scarnato

#### CLASSEMENT PROVISOIRE 250

1. Biaggi 144 pts ; 2. Capirossi 143 pts ; 3. Okada 132 pts ; 4. Romboni 113 pts ; 5. Waldmann 104 pts ; 6. Ruggia 100 pts ; 7. Bayle 67 pts ; 8. D'Antin 67 pts ; 9. Aoki 63 pts ; 10. Zeelenberg 56 pts

#### 500

1. M.Doohan ; 2. J.Kocinski ; 3. A.Criville ; 4. A.Puig ; 5. S.Itoh ; 6. A.Barras ; 7. L.Cadalora ; 8. J.McWilliams ; 9. M.Garcia ; 10. J.Lopez Mella ; 11. J.Foray ; 12. B.Haenggeli ; 13. B.Bonhuil ; 14. U.Mark ; 15. C.Migliorati... ; 18. P.Monneret

#### CLASSEMENT PROVISOIRE 500

1. Doohan 211 pts ; 2. Schwantz 135 pts ; 3. Kocinski 107 pts ; 4. Puig 103 pts ; 5. Barras 100 pts ; 6. Criville 99 pts ; 7. Itoh 88 pts ; 8. Cadalora 82 pts ; 9. Chandler 48 pts ; 10. McKenzie 35 pts... ; 8. Garcia 31 pts... ; 17. Jeandat 15 pts... ; 22. M.Garcia 7 pts... ; 25. Foray 6 pts ; 26. Bonhuil 6 pts ; 27. Moineau 5 pts



## CHAMPIONNAT DU MONDE SUPERBIKE ET SIDE-CAR à Oesterreichring en Autriche

### SUPERBIKE

#### 1ère manche

1. C.Fogarty ; 2. A.Meklau ; 3. D.Polen ; 4. A.Slight ; 5. S.Mertens ; 6. S.Cratar ; 7. J.Wittham ; 8. F.Pirovano ; 9. R.Panichi ; 10. B.Phillis ; 11. P.Bontempi ; 12. P.Meregalli ; 13. S.Fom ; 14. S.Russell ; 15. C.Lindholm

#### 2ème manche

1. C.Fogarty ; 2. A.Meklau ; 3. D.Polen ; 4. A.Slight ; 5. S.Mertens ; 6. S.Cratar ; 7. P.Casoli ; 8. J.Schmid ; 9. P.Bontempi ; 10. S.Foti ; 11. T.Rymer ; 12. S.Russell ; 13. R.Phillis ; 14. C.Lindholm ; 15. M.Meregalli

#### CLASSEMENT PROVISOIRE

|                     |     |          |     |
|---------------------|-----|----------|-----|
| 1 FOGARTY Carl      | GB  | DUCATI   | 128 |
| 2 RUSSEL Scott      | USA | KAWASAKI | 118 |
| 3 SLIGHT Aaron      | NZ  | HONDA    | 105 |
| 4 POLEN Doug        | USA | HONDA    | 97  |
| 5 FALAPPA Giancarlo | I   | DUCATI   | 76  |
| 6 CRAFAR S          | NZ  | HONDA    | 75  |
| 7 MEKLAU A          | A   | DUCATI   | 74  |
| 8 RYMER T           | GB  | KAWASAKI | 59  |
| 9 PIROVANO Fabrizio | I   | DUCATI   | 57  |
| 10 BONTEMPI P       | I   | KAWASAKI | 54  |
| 11 MERTENS Stephan  | D   | DUCATI   | 48  |
| 12 WHITHAM James    | GB  | DUCATI   | 44  |
| 13 LUCCHIARI M      | I   | YAMAHA   | 34  |
| 14 DESTEFANIS Y     | I   | DUCATI   | 33  |
| 15 MORRISON Brian   | GB  | HONDA    | 30  |

### SIDE-CAR

1. Dixon/Hetherington ; 2. Bosiger/Egli ; 3. Biland/Waltisberg ; 4. Gudel/Gudel ; 5. Webster/Hanni ; 6. Lausletho/Joutsen ; 7. Bohnhorst/Brown ; 8. Abbott/Tailford ; 9. Kumagaya/Finnigan ; 10. Brindley/Whiteside ; 11. Eglolf/Eglolf ; 12. Webster/Hofsteenge ; 13. Galross/Berglund ; 14. Wyssen/Wyssen ; 15. Koster/Combi

## CHAMPIONNAT D'EUROPE à Most en Tchécoslovaquie

### 125

1. I.Cremonini ; 2. R.Locatelli ; 3. A.Ballerini ; 4. F.Colombo ; 5. C.Omarini ; 6. A.Bronec ; 7. N.Gemperle ; 8. I.Tschudin ; 9. J.Hules ; 10. S.Gianecchini ; 11. M.Pagano ; 12. M.Cucchiari ; 13. E.Hierl ; 14. A.Narduzzi ; 15. R.Bellei

#### CLASSEMENT PROVISOIRE 125

|                      |     |          |    |
|----------------------|-----|----------|----|
| 1 CREMONINI Yvan     | I   | APRILIA  | 60 |
| 2 LOCATELLI Roberto  | I   | APRILIA  | 51 |
| 3 BALLERINI Andrea   | I   | APRILIA  | 45 |
| 4 COLOMBO Fabio      | I   | APRILIA  | 39 |
| 5 OMARINI Che Manolo | I   | SANDRONI | 28 |
| 6 TSCHUDIN Ivan      | D   | HONDA    | 22 |
| 7 BRONEC Alain       | F   | HONDA    | 18 |
| 8 GEMPERLE Markus    | CH  | APRILIA  | 16 |
| 9 PAGANO Maurizio    | I   | APRILIA  | 13 |
| 10 NARDUZZI Armando  | I   | APRILIA  | 12 |
| 11 CALIUMI Christian | I   | APRILIA  | 10 |
| 12 KURFISS Stefan    | D   | HONDA    | 9  |
| 13 FALLS Jim         |     | YAMAHA   | 9  |
| 14 GRASSETTI Gastone | I   | APRILIA  | 8  |
| 15 HULES Jaroslav    | TCH |          | 8  |

### 250

1. O.Jacque ; 2. R.Laconi ; 3. J.Fuchs ; 4. M.Pennacchioli ; 5. W.Costes ; 6. D.Muscat ; 7. N.Russo ; 8. F.Monaco ; 9. S.Coutelle ; 10. R.Antonello ; 11. C.Cogan ; 12. E.Grare ; 13. A.Antonello ; 14. H.Maxvald ; 15. L.Boscocuro

#### CLASSEMENT PROVISOIRE 250

|                        |    |         |    |
|------------------------|----|---------|----|
| 1 LACONI Régis         | F  | HONDA   | 45 |
| 2 JACQUES Olivier      | F  | HONDA   | 37 |
| 3 BULEGA Davide        | I  | APRILIA | 30 |
| 4 MUSCAT David         | F  | YAMAHA  | 30 |
| 5 PENNACHIOLI Massimo  | I  | APRILIA | 26 |
| 6 NEWTON Ian           | GB | APRILIA | 21 |
| 7 BASTIANINI Francesco | I  | YAMAHA  | 20 |
| 8 COSTES William       | F  | HONDA   | 18 |
| 9 FUCHS J              | D  | HONDA   | 15 |

|                      |    |         |    |
|----------------------|----|---------|----|
| 10 COGAN Christophe  | F  | YAMAHA  | 14 |
| 11 VINCENT Jason     | GB | YAMAHA  | 13 |
| 12 GRARE Eric        | F  | YAMAHA  | 13 |
| 13 COUTELLE Stéphane | F  | YAMAHA  | 12 |
| 14 GALLINA Michele   | I  | YAMAHA  | 11 |
| 15 OTTOBRE Massimo   | I  | APRILIA | 10 |

### SUPERBIKE

1. B.Maikola ; 2. M.Colombari ; 3. R.Prang ; 4. R.Biagioli ; 5. A.Rasmussen ; 6. C.Jaggi ; 7. R.Zeller ; 8. S.Johansen

#### CLASSEMENT PROVISOIRE SUPERBIKE

|                          |    |          |    |
|--------------------------|----|----------|----|
| 1 COLOMBARI Massimiliano | I  | DUCATI   | 37 |
| 2 RASMUSSEN Anders       | DK | YAMAHA   | 26 |
| 3 BIAGIOLI Roberto       | I  | KAWASAKI | 24 |
| 4 MAIKOLA B              | SF | KAWASAKI | 20 |
| 5 JAGGI Claude Alain     | CH | KAWASAKI | 20 |
| 6 MARGUTTI Gianluca      | I  | DUCATI   | 17 |
| 7 PRANG R                | DK | YAMAHA   | 15 |
| 8 INNAMORATI Mauro       | I  | DUCATI   | 13 |
| 9 ZELLER R               | A  | BSE YXR  | 9  |
| 10 IANNUZZO Armando      | I  | DUCATI   | 9  |
| 11 JOHANSEN S            | N  | YAMAHA   | 8  |
| 12 MAZZOTTI Davide       | I  | YAMAHA   | 8  |
| 13 RIGAMONTI Mattia      | I  | YAMAHA   | 7  |

### SIDE-CAR

1. Vogel/Widol ; 2. Hollweg/Nadler ; 3. Nikkanen/Nikkanen ; 4. Davie/Miller ; 5. Baker/Stapleton ; 6. Schollosser/Cavadini ; 7. Vright/Voodhead ; 8. Ferrand/Jeanin ; 9. Body/Peach ; 10. Parent/Jeambrun ; 11. Magnussen/Frimann ; 12. Eriksson/Rubberg ; 13. Fleury/Fleury ; 14. Baert/Van Dis

#### CLASSEMENT PROVISOIRE SIDE-CAR

|                        |       |             |    |
|------------------------|-------|-------------|----|
| 1 VOGELIN/WIDOL        | CH    | YAMAHA      | 35 |
| 2 DAVIE/MILLER         | GB    | SUZUKI      | 30 |
| 3 HOLLWEG/NADLER       | D     | LCR         | 27 |
| 4 SCHOLLOSSER/CAVADINI | CH    | ADM LCR     | 23 |
| 5 WILFORD/TOMLINSON    | GB/NL | KRAUSER     | 20 |
| 6 NIKKANEN/NIKKANEN    | SF    | LCR YAMAHA  | 15 |
| 7 MAGNUSSEN/FRIMANN    | DK    | LCR         | 14 |
| 8 BAKER/STAPLETON      | GB    | LCR         | 11 |
| 9 NEUMANN/MULLER       |       | LCR         | 11 |
| 10 VRIGHT/VOODHEAD     | GB    | SUZUKI      | 9  |
| 11 FERRAND/JANIN       | F     | PASCUT      | 8  |
| 12 KOHLMANN/THEUER     | D     | ADM LCR     | 8  |
| 13 FLEURY/FLEURY       | GB    | LCR JPX     | 8  |
| 14 BODY/PEACH          | GB/A  | KRAUSER LCR | 7  |
| 15 SMIT/DE RIJK        | NL    | KRAUSER     | 7  |

## CHAMPIONNAT D'EUROPE 600 SUPERSPORT à Oesterreichring en Autriche

### RESULTATS

1. C.Zwedorn ; 2. E.Gavira ; 3. Y.Briquet ; 4. I.Gavira ; 5. F.Bayens ; 6. P.Krummenpcher ; 7. C.Rosenfeld ; 8. C.Sendelholer ; 9. G.Schor ; 10. H.Nitsch ; 11. M.Degiovanni ; 12. M.Heldger ; 13. L.Theunsser ; 14. A.Schoderet ; 15. H.Van Beek

#### CLASSEMENT PROVISOIRE

|                           |    |        |    |
|---------------------------|----|--------|----|
| 1 BRIGUET Yves            | CH | HONDA  | 88 |
| 2 BAYENS Fred             | NL | HONDA  | 51 |
| 3 ZWEDORN Christian       | A  | HONDA  | 47 |
| 4 NICOTTE Rachel          | F  | HONDA  | 37 |
| 5 GAVIRA Tdilio           | E  | HONDA  | 28 |
| 6 HEIDGER Francky         | D  | HONDA  | 21 |
| 7 DEGIOVANNI Massimiliano | I  | HONDA  | 20 |
| 8 MAHE Eric               | F  | YAMAHA | 19 |
| 9 GAVIRA Eustaquio        | E  | HONDA  | 17 |
| 10 SAGARDOGUI José M      | E  | YAMAHA | 17 |
| 11 EUGENI Enrico          | I  | HONDA  | 17 |
| 12 EDWARDS M              | GB | YAMAHA | 17 |
| 13 KAUMMENACHER Peter     | CH | HONDA  | 17 |
| 14 LENTAIGNE Emmanuel     | F  | HONDA  | 17 |
| 15 BASTIANINI Francesco   | I  | HONDA  | 15 |

## MOTOCROSS

## CHAMPIONNAT DU MONDE 500CC à Folkendange au Luxembourg

### 1ère MANCHE

1. J.Martens ; 2. M.Hansson ; 3. P.Dirkx ; 4. M.Anstie ; 5. J.R.Marsh ; 6. F.Rossi ; 7. G.Delepine ; 8. G.J.Van Doorn ; 9. G.Hanson ; 10. P.Leask ; 11. M.Kucirek ; 12. D.Geukens ; 13. A.Pignotti ; 14. C.Hulsen ; 15. D.Theybers



**2EME MANCHE**

1. M.Hansson ; 2. J.Martens ; 3. J.Smets ; 4. G.J.Van Doorn ; 5. P.Dirkx ; 6. D.Theybers ; 7. M.Anstie ; 8. B.Liles ; 9. G.Delepine ; 10. AL.Svensson ; 11. R.Weustenraed ; 12. G.Hanson ; 13. M.Kucirek ; 14. C.Hulsen ; 15. D.Smith

**CLASSEMENT PROVISoire**

|    |                   |       |           |     |
|----|-------------------|-------|-----------|-----|
| 1  | HANSSON Marcus    | SVEMO | HONDA     | 276 |
| 2  | MARTENS Jacky     | MUL   | HUSQVARNA | 272 |
| 3  | SMETS Joël        | FMB   | VERTEMAT  | 235 |
| 4  | VAN DORN Gert-Jan | OMK   | HONDA     | 153 |
| 5  | WEUSTENREAD Ronny | FMB   | HONDA     | 151 |
| 6  | LILES Billy       | MUL   | HONDA     | 121 |
| 7  | THEYBERS Danny    | FMB   | HONDA     | 105 |
| 8  | ANSTIE Mervyn     | ACU   | HONDA     | 104 |
| 9  | DIRKX Peter       | OMK   | HONDA     | 100 |
| 10 | KUCIREK Miroslav  | CMF   | KAWASAKI  | 88  |
| 11 | ROSSI Franco      | FMI   | HONDA     | 85  |
| 12 | KING Darryl       | NZACU | HONDA     | 62  |
| 13 | BOONEN Johan      | FMB   | KAWASAKI  | 61  |
| 14 | HULSEN Carlo      | KNMV  | HONDA     | 57  |
| 15 | KING Shayne       | NZACU | HONDA     | 56  |

**CHAMPIONNAT DU MONDE 250CC**

à Heinola en Finlande

**1ERE MANCHE**

1. M.Bervoets ; 2. Y.Demaria ; 3. K.Nicoll ; 4. T.Vohland ; 5. G.Albertyn ; 6. T.Parker ; 7. P. Jansson ; 8. E.Evertsen ; 9. A.Bartolini ; 10. J.Scevenels ; 11. P.Iven ; 12. W.Dewit ; 13. P.Cooper ; 14. M.Fanton ; 15. P.Malin

**2EME MANCHE**

1. G.Albertyn ; 2. W.Dewit ; 3. Y.Demaria ; 4. P.Iven ; 5. P.Johansson ; 6. E.Evertsen ; 7. T.Parker ; 8. M.Eastwood ; 9. P.Malin ; 10. J.Scevenels ; 11. C.Dugmore ; 12. W.Van Wessel ; 13. D.Schmit ; 14. M.Aaltonen ; 15. E.Van Klinken

**CLASSEMENT PROVISoire**

|    |                  |       |          |     |
|----|------------------|-------|----------|-----|
| 1  | ALBERTYN Greg    | MUL   | SUZUKI   | 319 |
| 2  | EVERTS Stefan    | FMB   | KAWASAKI | 289 |
| 3  | DEMARIA Yves     | FFM   | HONDA    | 230 |
| 4  | BERVOETS Marnicq | FMB   | SUZUKI   | 215 |
| 5  | NICOLL Kurt      | ACU   | HONDA    | 193 |
| 6  | SCHMIT Donny     | MUL   | YAMAHA   | 189 |
| 7  | DEWIT Werner     | FMB   | SUZUKI   | 148 |
| 8  | PARKER Trampas   | FMI   | KTM      | 140 |
| 9  | VOHLAND Tallon   | FSM   | HONDA    | 138 |
| 10 | HERRING Robert   | ACU   | KAWASAKI | 122 |
| 11 | KARLSSON Joakim  | SVEMO | KAWASAKI | 112 |
| 12 | BOLLEY Frédéric  | FFM   | YAMAHA   | 99  |
| 13 | IVEN Peter       | FMB   | KAWASAKI | 85  |
| 14 | BARTOLINI Andréa | FMI   | YAMAHA   | 83  |
| 15 | JOHANSSON Peter  | SVEMO | YAMAHA   | 72  |

**CHAMPIONNAT DU MONDE 125**

à Borgo Maggiore à San Marin

**1ERE MANCHE**

1. B.Moore ; 2. A.Chiodi ; 3. M.Dal Lago ; 4. M.Bartolini ; 5. D.Strijbos ; 6. S.Girolani ; 7. J.Van Der Berk ; 8. P.Tragter ; 9. F.Balducci ; 10. C.Stevanini ; 11. M.Maschio ; 12. C.Federici ; 13. P.Beirer ; 14. J.Jasinski ; 15. B.Manneh

**2EME MANCHE**

1. A.Chiodi ; 2. B.Moore ; 3. D.Strijbos ; 4. M.Bartolini ; 5. F.Balducci ; 6. J.Van Der Berk ; 7. P.Tragter ; 8. P.Beirer ; 9. C.Federici ; 10. P.Dupasquier ; 11. F.Vialle ; 12. M.Maschio ; 13. C.Stevanini ; 14. E.L'Amerlengo ; 15. J.Jasinski

**CLASSEMENT PROVISoire**

|    |                   |      |          |     |
|----|-------------------|------|----------|-----|
| 1  | MOORE Bob         | FFM  | YAMAHA   | 247 |
| 2  | CHIODI Alessio    | FMI  | HOND     | 230 |
| 3  | TRAGTER Pedro     | KNMV | SUZUKI   | 192 |
| 4  | PICHON Mickaël    | FFM  | HONDA    | 152 |
| 5  | STRIJBOS Dave     | KNMV | SUZUKI   | 148 |
| 6  | DAL LAGO Mauro    | FMI  | HONDA    | 108 |
| 7  | BEIRER Peter      | OMK  | SUZUKI   | 105 |
| 8  | MANNEH Bader      | FMI  | SUZUKI   | 102 |
| 9  | VIALLE Frédéric   | FFM  | KAWASAKI | 102 |
| 10 | BARTOLINI Massimo | FMI  | TM       | 96  |
| 11 | MASCHIO Mickaël   | FFM  | YAMAHA   | 71  |
| 12 | GIESBERG Leon     | KNMV | SUZUKI   | 70  |
| 13 | BALDUCCI Fabio    | FSM  | HONDA    | 68  |
| 14 | VAN DEN BERK John | KNMV | SUZUKI   | 49  |
| 15 | FEDERICI Claudio  | FMI  | YAMAHA   | 33  |

**GRAND PRIX 80CC**

à Arbis

**1ERE MANCHE**

1. M.Lafaix ; 2. D.Rocca ; 3. J.Pommier ; 4. E.Sorby ; 5. F.Verhaeghe ; 6. S.Demartis ; 7. S.Catalogna ; 8. A.Vogl ; 9. R.Bosi ; 10. J.Ouddane ; 11. S.Touches ; 12. M.Fischer ; 13. F.Klouda ; 14. M.Van Daele ; 15. M.Ristori

**2EME MANCHE**

1. M.Lafaix ; 2. E.Sorby ; 3. R.Bosi ; 4. D.Rocca ; 5. J.Pommier ; 6. S.Demartis ; 7. F.Verhaeghe ; 8. D.Urbanczyk ; 9. J.Ouddane ; 10. M.Ristori ; 11. M.Fischer ; 12. S.Touches ; 13. A.Barbosa ; 14. T.Kohl ; 15. L.Artmatra

**3EME MANCHE**

1. E.Sorby ; 2. M.Lafaix ; 3. R.Bosi ; 4. D.Rocca ; 5. J.Pommier ; 6. S.Demartis ; 7. A.Vogl ; 8. M.Dieffenbach ; 9. A.Boller ; 10. J.Ouddane ; 11. N.Di Sante ; 12. S.Catalogna ; 13. P.Klonda ; 14. F.Verhaeghe ; 15. T.Kohl

**CLASSEMENT GENERAL**

1. M.Lafaix ; 2. E.Sorby ; 3. D.Rocca ; 4. R.Bosi ; 5. J.Pommier ; 6. S.Demartis ; 7. F.Verhaeghe ; 8. J.Ouddane ; 9. A.Vogl ; 10. S.Catalogna ; 11. M.Fischer ; 12. S.Touches ; 13. D.Urbanczyk ; 14. M.Dieffenbach ; 15. M.Ristori

**CHAMPIONNAT DE FRANCE DE QUAD**

à Arbis

**1ERE MANCHE**

1. B.Bigault ; 2. P.Rochereau ; 3. C.Kuhnl ; 4. G.Abgrall ; 5. C.Chereau ; 6. F.Allart ; 7. E.Guyon ; 8. C.Clavier ; 9. M.Gobert ; 10. T.Palseur ; 11. M.Leroy ; 12. L.Lhuillier ; 13. A.Chereau ; 14. T.Malleux ; 15. P.Lambert

**2EME MANCHE**

1. B.Bigault ; 2. P.Rochereau ; 3. C.Kuhnl ; 4. P.De Palma ; 5. C.Chereau ; 6. G.Abgrall ; 7. A.Chereau ; 8. M.Gobert ; 9. E.Guyon ; 10. F.Allart ; 11. L.Lhuillier ; 12. M.Leroy ; 13. T.Malleux ; 14. P.Lambert ; 15. E.Gaillard

**3EME MANCHE**

1. P.Rochereau ; 2. B.Bigault ; 3. E.Gaillard ; 4. C.Kuhnl ; 5. P.De Palma ; 6. G.Abgrall ; 7. C.Chereau ; 8. T.Palseur ; 9. M.Gobert ; 10. F.Allart ; 11. C.Clavier ; 12. E.Guyon ; 13. A.Chereau ; 14. L.Lhuillier ; 15. P.Lambert

**CLASSEMENT PROVISoire**

|    |                    |                  |         |     |
|----|--------------------|------------------|---------|-----|
| 1  | ROCHEREAU Pascal   | MC ANTAGNAC      | YAMAHA  | 223 |
| 2  | BIGAULT Benoit     | MC HAUT MARNAIS  | HONDA   | 199 |
| 3  | GAILLARD Eric      | MC ESNE          | PHILIPS | 172 |
| 4  | ABGRALL Gilles     | MC SOISY BOUY    | YAMAHA  | 160 |
| 5  | KUHNEL Christophe  | MC SOISY BOUY    | HONDA   | 143 |
| 6  | GOBERT Marc        | MC STE GENEVIEVE | YAMAHA  | 142 |
| 7  | ALLART Franck      | MC BALLAURY      | HONDA   | 120 |
| 8  | CHEREAU Christian  | MC MONTARGIS     | HONDA   | 119 |
| 9  | DE PALMA Pascal    | MC SENS          | HONDA   | 115 |
| 10 | GUYON Esaïe        | AMC DU CROTOY    | PHILIPS | 105 |
| 11 | PALSEUR Thierry    | MC ROUBIGOU      | YAMAHA  | 62  |
| 12 | CHEREAU Alain      | MC MONTARGIS     | HONDA   | 61  |
| 13 | LASSAIGNE Grégory  | UM AUBE          | YAMAHA  | 55  |
| 14 | CLAVIER Christophe | A.S.C.A.T.       | YAMAHA  | 54  |
| 15 | LEROY Michel       | A.S.C.A.T.       | HONDA   | 40  |

**TRIAL****CHAMPIONNAT DU MONDE**

à Imer en Italie

**RESULTATS**

1. D.Bosis 23 pts ; 2. J.Tarres 26 pts ; 3. D.Lampkin 26 pts ; 4. J.Pons 30 pts ; 5. T.Ahvala 32 pts ; 6. D.Miglio 33 pts ; 7. B.Camozzi 34 pts ; 8. A.Garcia 46 pts ; 9. P.Sembenini 48 pts ; 10. T.Narita 53 pts ; 11. A.Bilbao 62 pts ; 12. C.Camozzi 68 pts ; 13. S.Colley 74 pts ; 14. J.L.Nictou 75 pts ; 15. G.Jarvis 76 pts

**CLASSEMENT PROVISoire**

|    |                 |              |          |     |
|----|-----------------|--------------|----------|-----|
| 1  | TARRES Jordi    | ESPAGNE      | GAS GAS  | 165 |
| 2  | AHVALA Tommi    | ITALIE       | FANTIC   | 123 |
| 3  | PONS Joan       | ESPAGNE      | GAS GAS  | 108 |
| 4  | COLOMER Marc    | ESPAGNE      | BETA     | 101 |
| 5  | NARITA Takumi   | JAPON        | BETA     | 86  |
| 6  | BOSIS Diego     | ITALIE       | BETA     | 85  |
| 7  | LAMPKIN Doug    | GDE-BRETAGNE | BETA     | 84  |
| 8  | MIGLIO Donato   | ITALIE       | GAS GAS  | 80  |
| 9  | GARCIA Angel    | ESPAGNE      | GAS GAS  | 75  |
| 10 | COLLEY Steve    | GDE-BRETAGNE | BETA     | 74  |
| 11 | CAMOZZI Bruno   | FRANCE       | SCORPA   | 67  |
| 12 | BILBAO Amos     | ESPAGNE      | MONTESSA | 36  |
| 13 | SEMBENINI Piero | ITALIE       | BETA     | 25  |
| 14 | JARVIS Graham   | GDE-BRETAGNE | SCORPA   | 15  |
| 15 | NICTOU Jean-Luc | FRANCE       | BETA     | 13  |



## SELECTION AU CHAMPIONNAT DE FRANCE aux Brasses

### RESULTATS

1. M.Front 50 pts ; 2. M.Lecomte 52 pts ; 3. S.Puzin 71 pts ; 4. B.Piladelli 75 pts ; 5. F.Bozon 78 pts ; 6. E.Muffat 79 pts ; 7. C.Lioret 80 pts ; 8. G.Pinel 80 pts ; 9. P.Benis 85 pts ; 10. Y.Marret 99 pts ; 11. P.Barjavel 102 pts ; 12. P.Voeglin 114 pts ; 13. F.Boulloud 121 pts ; 14. D.Monchal 125 pts ; 15. L.Bannay 128 pts

## SPEEDWAY

### DEMI FINALE DU CHAMPIONNAT DU MONDE JUNIOR

### RESULTATS

1. T.Topinka 14 pts ; 2. M.Jirout 13 pts ; 3. R.Holka 11 pts ; 4. M.Karlsson 9 pts ; 5. R.Kessler 9 pts ; 6. T.Bajerski 8 pts ; 7. M.Wolter 8 pts ; 8. G.Cunningham 8 pts ; 9. D.Andersson 7+3 pts ; 10. J.Forsgren 7+2 pts ; 11. K.Laukkanen 7+1 pts ; 12. T.Flis 6 pts ; 13. P.Markuszewski 6 pts ; 14. B.Larsen 5 pts ; 15. F.Richt 2 pts



## GRASS TRACK

### FINALE DU CHAMPIONNAT D'EUROPE

### RESULTATS

1. R.Barth 25 pts ; 2. A.Vd Helm 19 pts ; 3. S.Schofield 19 pts ; 4. Z.Schneiderwind 19 pts ; 5. S.Tressaieu 16 pts ; 6. D.Conradi 14 pts ; 7. T.Bellab 11 pts ; 8. B.Dierier 11 pts ; 9. S.Danne 8 pts ; 10. P.Hurry 7 pts ; 11. G.Kok 6 pts ; 12. W.James 6 pts ; 13. JH.Nielsen 5 pts ; 14. H.Snijder ; 15. E.Draijer 3 pts

## MOTO BALL

### CHAMPIONNAT 1ERE DIVISION

#### 13 JUILLET

Camaret/Valréas 0 - 7

#### 14 JUILLET

Versailles/Vitry 2 - 11 ; Voujeaucourt/Suma 1 - 7

#### 16 JUILLET

Neuville/Suma 0 - 3 ; Houlegate/Camaret 2 - 3

#### 17 JUILLET

Vitry/Valréas 1 - 5 ; Voujeaucourt/Versailles 5 - 0

# INFOS

## PROMOSPORT FRANCE 1994

### L'EPREUVE DE CROIX EN TERNOIS MAINTENUE

La Fédération Française de Motocyclisme a récemment reçu une pétition des pilotes de Promosport demandant, notamment, un certain nombre d'aménagements en terme de sécurité sur le Circuit de Croix en Ternois.

La Commission des Courses sur Route de la FFM a largement débattu de ces demandes, notamment avec Christophe Guyot, représentant des pilotes au sein de la Commission, et Frédéric Burgevin, représentant les pilotes Promosport.

Après avoir pris contact avec le circuit de Croix en Ternois et le Moto-Club

de Pecquencourt, organisateur de la manifestation, et considérant l'accord donné par ce dernier de faire réaliser un certain nombre d'aménagements souhaités par les pilotes, la FFM a décidé de maintenir cette épreuve.

La Fédération a également pris en compte les demandes insistantes du maintien de cette compétition, effectuées auprès d'elle par un certain nombre de pilotes Promosport ainsi que par les Responsables du Trophée Féminin de Vitesse, de la Coupe Yamaha et de la Fédération de Belgique qui organisent, tous les trois, des épreuves spécifiques dans le cadre de cette manifestation fédérale.

La FFM a également souhaité ne pas pénaliser indûment le Moto-Club de Pecquencourt qui avait d'ores et déjà effectué des investissements importants, notamment pour la promotion de l'épreuve et pour favoriser l'accueil des pilotes.

L'épreuve de Croix en Ternois se déroulera donc, conformément aux prévisions, les 6 et 7 août et sera comptabilisée dans le classement général des Coupes Promosport France.

Jacques BOLLE  
Président C.C.R.

# AGENDA

**ATTENTION** : seules les épreuves ayant obtenu un visa de la FFM figurent dans cet agenda.

## 22 JUILLET - 24 JUILLET

### VITESSE

- Championnat du Monde à Donington en Grande Bretagne
- Championnat de France de la Montagne à Panissières - AM Région Panissieroise (42) Tél. : 77.28.67.49
- National au Mans - Ducati Club de France (76) Tél. : 35.98.12.03
- Régional Course de Côte sur circuit de Mérignac - MC Les Galipes (33) Tél. : 56.47.08.29

### MOTOCROSS

- Championnat de France Elite à Laguëpie - MC Laguëpie (82) Tél. : 63.66.66.20
- Championnat de France side-car inter à St Aignan Le Jaillard - MC St Aignan Le Jaillard (45) Tél. : (45) Tél. : 38.36.32.48
- Trophée de France montées impossibles à La Bresse - SM La Bressaude (88) Tél. : 29.25.64.11
- Trophée de France Minivert sur circuit Les Erruts à Belleysan - MC Belleysan (01) Tél. : 79.87.92.89
- National à St Pierre d'Albigny - MC des Bermudes (73) Tél. : 79.28.65.80
- National à Monthiers - MC de l'Omois (02) Tél. : 23.70.64.73
- Régional à Confracourt - Associa. Sport. du Tacot (70)

### TRIAL

- Championnat du Monde à Biasca en Suisse
- Zone Européenne à Bussière Poitevine - AM Bussière Poitevine (87) Tél. : 55.68.47.82

### ENDURO

- Championnat du Monde à Kaposvar en Hongrie
- Régional à Loguivy-Plougras - MC Guingampais (22) Tél. : 96.21.17.81

### 50CC

- Trophée national à Galet à St Yrieix - AM Angoumoisine (16) Tél. : 45.69.33.19
- National à Valbonne - MC de Nice (06)

### ENDURANCE TOUT TERRAIN

- Inter 24 H de Clermont à Pérignat/Allier La Roche Noire - MC des AS (63)

### COURSES SUR PRAIRIE

- National à Verneuil S/Avre - MC Vernolien (27) Tél. : 32.32.17.41
- National à Faulx - F.R. de Faulx (54) Tél. : 83.49.98.35
- Régional à Langon - Les Vergers - MC Langonnais (33) Tél. : 56.63.38.04
- Régional à Rhinau - MC de Rhinau (67) Tél. : 88.74.67.42
- Régional à Cravans - MC Cravans (17) Tél. : 46.90.03.89

### GRASS TRACK

- National à Anor - GTO-Ohain Grass Track (59)

### TOURISME

- Championnat de France à Cairanne - MCC du Comtat (84) Tél. : 90.31.23.90